

**OPERATING MANUAL EN**



**INSTRUKCJA OBSŁUGI PL**



FOR MODELS

**DC-USB**

TRIPLE CHANNEL **SDC-USB-C**

DUAL CHANNEL **SDC-USB-C**

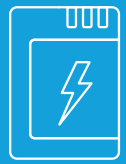
**DL-USB-C**

**FDL-USB-C**

**ULTRA FAST LCD**

**ULTRA FAST LCD TYPE C**

**DC-LCD**



CONTENTS	PAGE
<b>1. SAFETY INSTRUCTIONS</b>	<b>1</b>
<b>2. SET CONTENT</b>	<b>1</b>
<b>3. SPECIFICATION</b>	<b>2</b>
<b>4. INPUT TYPES</b>	<b>2</b>
<b>5. CHARGING</b>	<b>3</b>
<b>6. WASTE MANAGEMENT</b>	<b>4</b>
<b>7. WARRANTY</b>	<b>4</b>

## 1. SAFETY INSTRUCTIONS

---

**Before using the product, please read the following instruction manual carefully and keep it for future reference. When transferring the product to a third party, it is advisable to include the instructions.**

1. Do not charge batteries that are not intended for this product.  
It may damage the battery and cause leakage, explosion, personal injury, and property damage.
2. Use indoors or in a vehicle. Do not expose to rain or snow.
3. Store in a dry, cool and ventilated place. Do not expose the device to moisture or rain.
4. Do not leave unattended while charging.
5. Do not drop or place heavy objects on the device.
6. Keep out of reach of children.
7. The charger can operate in a temperature range of 0°C - 40°C.
8. Keep away from heat sources and high temperature areas and do not expose to direct sunlight.
9. The charger will heat up slightly, but it is normal.
10. The batteries should be removed from the charger when it is not in use.
11. If you notice smoke or a strange smell coming from the device, immediately disconnect the power. Do not disassemble. Disassembling the unit will void the warranty. If there are problems with the lamp, bring it to an authorized service center.

## 2. SET CONTENT

---

DC-USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• charger</li> <li>• power cable</li> </ul>
dual channel SDC-USB-C	
triple channel SDC-USB-C	
DL-USB-C	
FDL- USB-C	
ULTRA FAST LCD	
DC-LCD*	
<p>* Additionally the DC-LCD charger includes a car charger.</p>	

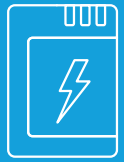
### 3. SPECIFICATION

MODEL	INPUT	OUTPUT
DC-USB	• 5V 1A	• 8.4 V 500mA
SDC-USB-C dual-channel	• 5V 2.1A (min)	• 8.4V 700mA x 1/500mA x2 • 2x 4,4 V; 750 mA
	• 5V 2A	• 2x 4,2V; 750 mA
SDC-USB-C tri-channel	• 5V 2.1A (min)	• 4.4V 700mA mA x3
DL-USB-C	• micro USB: 5V 2.1A (min), USB-C: 5V 2.1A (min)	• 8.4 V; 1x 700 mA / 2 x 500 mA
DL-USB-C		• 4.4 V; 1x 700 mA / 2 x 700 mA
FDL- USB-C	• USB-C: 5V 2.1A (min),USB-A: 5V 2.1A (min)	• 8.4V 1000mA x 1, 1000mA x 2
ULTRA FAST LCD	• 100 V – 240 V	• 8,4 V
	• 50/60 Hz, 15W (max)	• 1,6 A
ULTRA FAST LCD Type C	• 5 V; 2,4 A,	• 8.4 V; 1x 1000 mA, 2 x 600 mA,
	• 9 V; 2 A	• 8.4 V; 1x 1500 mA, 2 x 1000 mA
DC-LCD	• AC: 100V-240V 50/60Hz 1500mA (max) • DC: 12-24V 3000mA (min)	Output Voltage: DC 8.4V /12.6V/16.8V Output Current: normal charging (L): 1000 mA x1 / 500 mA x2 fast charging (H): 1500 mA x1 / 800 mA x2 USB-A: 5V= 2100 mA

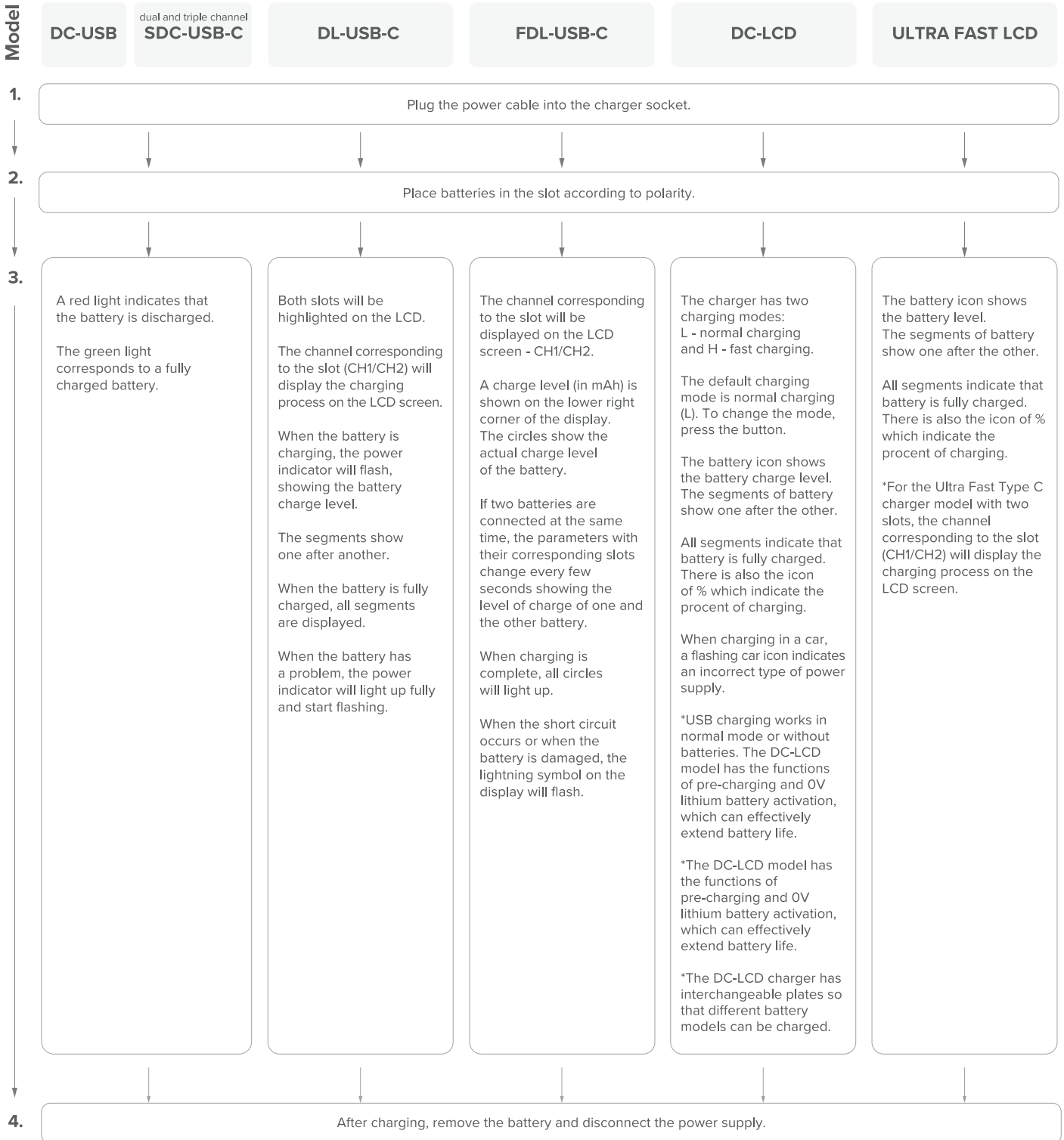
### 4. INPUT TYPES

MODEL	MICRO-USB	USB-C	USB-A	AC/DC
DC-USBL	+			
dual channel SDC-USB-C	+			
triple channel SDC-USB-C	+	+		
DL-USB-C	+	+		
FDL- USB-C		+	+	
ULTRA FAST LCD				+
ULTRA FAST LCD Type C	+	+		
DC-LCD			+	+

\*Producent zastrzega sobie prawo zmiany informacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.



## 5. CHARGING





## 6. WASTE MANAGEMENT

---



The crossed-out trashcan symbol means that waste electrical and electronic equipment, batteries and packagings must not be placed with other household waste. They must be handed over to a separate waste collection system.

## 7. WARRANTY

---



Newell products are covered by a **40-month** manufacturer's warranty.



Made in China, In China hergestellt, Hecho en China, Fabbriato in Cina, Fabriqué en Chine, Vyrobeno v Čině, Wyprodukowano w Chinach, Сделано в Китае



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### SPIS TREŚCI

ZAWARTOŚĆ	STRONA
<b>1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>	<b>1</b>
<b>2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU</b>	<b>1</b>
<b>3. SPECYFIKACJA</b>	<b>2</b>
<b>4. RODZAJE WEJŚĆ</b>	<b>2</b>
<b>5. ŁADOWANIE</b>	<b>3</b>
<b>6. UTYLIZACJA</b>	<b>4</b>
<b>7. GWARANCJA</b>	<b>4</b>





## 1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu prosimy o uważne zapoznanie się z treścią poniższej instrukcji oraz jej przechowanie w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim, wskazane jest dołączanie do niego instrukcji.

1. Nie ładować akumulatorów nieprzeznaczonych do tego urządzenia, gdyż może to uszkodzić akumulator, doprowadzić do wycieku, eksplozji, uszkodzenia ciała i zniszczenia mienia.
2. Używać w pomieszczeniach zamkniętych bądź w samochodzie.
3. Przechowywać w suchym, chłodnym i wentylowanym miejscu. Nie należy narażać urządzenia na działanie wilgoci lub deszczu.
4. Nie pozostawiać bez nadzoru podczas ładowania.
5. Nie upuszczać urządzenia i nie stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
6. Trzymać poza zasięgiem dzieci.
7. Urządzenie może pracować w zakresie temperatur 0°C – 40°C.
8. Trzymać z dala od źródeł ciepła i miejsc o wysokiej temperaturze, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
9. Nieznaczne nagrzewanie się urządzenia jest zjawiskiem normalnym.
10. Wyciągnąć akumulatory z ładowarki, gdy nie jest używana.
11. W przypadku stwierdzenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z urządzenia należy niezwłocznie odłączyć zasilanie. Nie należy samodzielnie rozmontowywać urządzenia. Rozkręcenie urządzenia spowoduje utratę gwarancji.

## 2. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU





DC-USBI	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ładowarka</li> <li>• kabel zasilający</li> </ul>
SDC-USB-C dwukanałowa	
SDC-USB-C trójkanałowa	
DL-USB-C	
FDL- USB-C	
ULTRA FAST LCD	
DC-LCD*	
*Ładowarka DC-LCD zawiera dodatkowo ładowarkę samochodową.	



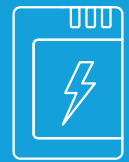
### 3. SPECYFIKACJA

MODEL	WEJŚCIE	WYJŚCIE
DC-USB	• 5V 1A	• 8.4 V 500mA
SDC-USB-C dwukanałowa	• 5V 2.1A (min)	• 8.4V 700mA x 1/500mA x2
		• 2x 4,4 V; 750 mA
	• 5V 2A	• 2x 4,2V; 750 mA
SDC-USB-C trójkanałowa	• 5V 2.1A (min)	• 4.4V 700mA mA x3
DL-USB-C	• micro USB: 5V 2.1A (min), USB-C: 5V 2.1A (min)	• 8.4 V; 1 x 700 mA / 2 x 500 mA
DL-USB-C		• 4.4 V; 1 x 700 mA / 2 x 700 mA
FDL- USB-C	• USB-C: 5V 2.1A (min), USB-A: 5V 2.1A (min)	• 8.4V 1000mA x 1, 1000mA x 2
ULTRA FAST LCD	• 100 V – 240 V • 50/60 Hz, 15W (max)	• 8,4 V • 1,6 A
ULTRA FAST LCD Type C	• 5 V; 2,4 A, • 9 V; 2 A	• 8.4 V; 1 x 1000 mA, 2 x 600 mA, • 8.4 V; 1 x 1500 mA, 2 x 1000 mA
DC-LCD	• AC: 100V-240V 50/60Hz 1500mA (max) • DC: 12-24V 3000mA (min)	Napięcie Wyjściowe: DC 8.4V /12.6V/16.8V Prąd Wyjściowy: ładowanie normalne (L): 1000 mA x1 / 500 mA x2 ładowanie szybkie (H): 1500 mA x1 / 800 mA x2 USB-A: 5V $\equiv$ 2100 mA

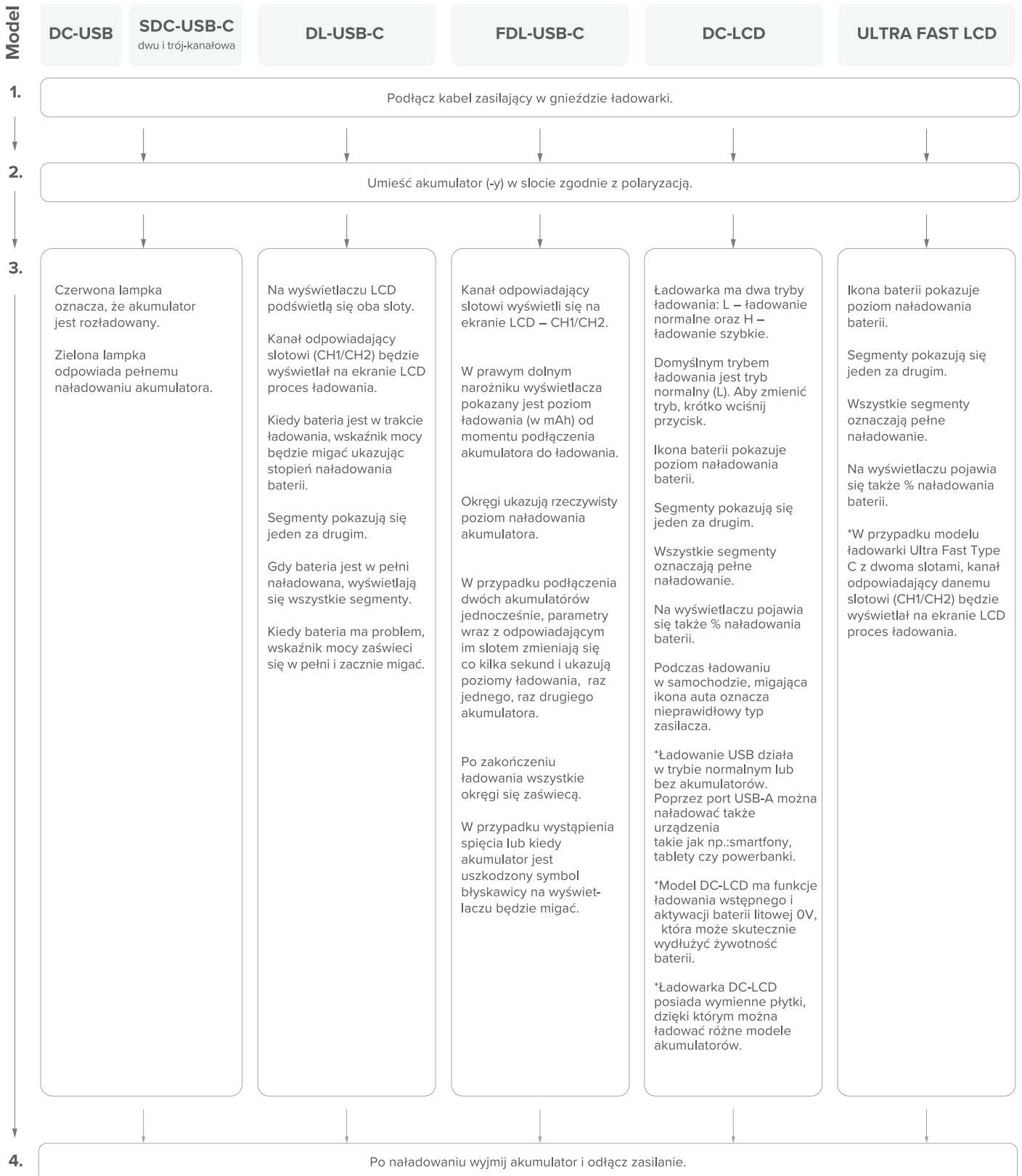
### 4. RODZAJE WEJŚĆ

MODEL	 MIKRO-USB	 USB-C	 USB-A	 AC/DC
DC-USBL	+			
SDC-USB-C dwukanałowa	+			
SDC-USB-C trójkanałowa	+	+		
DL-USB-C	+	+		
FDL- USB-C		+	+	
ULTRA FAST LCD				+
ULTRA FAST LCD Type C	+	+		
DC-LCD			+	+

\*Producent zastrzega sobie prawo zmiany informacji zawartych w niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.



## 5. ŁADOWANIE





## 6. UTYLIZACJA

---



Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów oraz opakowań nie wolno umieszczać z innymi odpadami domowymi. Muszą one być przekazywane do **oddzielnego systemu zbiórki odpadów**.

## 7. GWARANCJA

---



Produkty Newell objęte są **40-miesięczną** gwarancją producenta.

Producent/Importer: Fdirect sp. z o.o., ul. Rąbieńska 18, 95-227 Łódź, Polska



Made in China, In China hergestellt, Hecho en China, Fabbriato in Cina, Fabriqué en Chine, Vyrobeno v Číně, Wyprodukowano w Chinach, Сделано в Китае